

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 74 (1983)

Heft: 20

Rubrik: Verbandsmitteilungen des VSE = Communications de l'UCS

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A. Zschokke †

Völlig unerwartet ist Herr A. Zschokke, Direktor des Aargauischen Elektrizitätswerkes, am 19. September 1983 infolge Herzversagens verstorben.

Herr Zschokke hat sich für verschiedene Aufgaben des VSE eingesetzt. Seit 1981 war er zudem Mitglied der VSE-Kommission für Energietarife und leitete die VSE-Arbeitsgruppe «Aktuelle Tariffragen».

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

A. Zschokke †

Le 19 septembre 1983, Monsieur A. Zschokke, directeur de l'entreprise électrique d'Argovie, est décédé subitement à la suite d'une crise cardiaque.

Monsieur Zschokke s'est consacré à diverses tâches dans le cadre de l'UCS. Depuis 1981, il était en outre membre de la Commission UCS pour les tarifs d'énergie électrique et il dirigeait le groupe de travail UCS «Problèmes actuels de la tarification».

Nous garderons de lui un souvenir reconnaissant.

Ein wichtiger Schritt zur Förderung der Netzelektriker-Ausbildung

In Zürich, Luzern und Corcelles haben dieses Jahr wiederum Lehrabschlussprüfungen für Netzelektriker stattgefunden. 77 Lehrlinge haben dabei ihr während drei Jahren in den Lehrbetrieben und in der Berufsschule angeeignetes Wissen und Können unter Beweis gestellt. 75 Kandidaten haben die Prüfung mit Erfolg bestanden und den eidgenössischen Fähigkeitsausweis entgegennehmen können.

Dieser beachtliche Prüfungserfolg ist zu einem wesentlichen Teil auf die gründliche und gezielte Ausbildung sowohl in den Lehrbetrieben als auch an den gewerblichen Berufsschulen zurückzuführen. Den Verantwortlichen für die Lehrlingsausbildung in den Lehrbetrieben und den Fachlehrern an den Berufsschulen gilt es deshalb zu danken für ihre unermüdete Anstrengung bei der Ausbildung der jungen Netzelektriker.

Das Bundesgesetz über die Berufsbildung, das seit 1. Januar 1980 gilt, schreibt vor, dass nach einer Übergangsfrist von 7 Jahren die Berufsverbände im Rahmen der Berufslehre Einführungskurse zur Aneignung der grundlegenden Fertigkeiten durchzuführen haben. Diese Einführungskurse bilden neben Lehrbetrieb und Berufsschule gewissermassen die «dritte Säule» im Ausbildungskonzept der Berufslehre.

Der von den beiden Verbänden VSE und VFFK (Vereinigung von Firmen für Freileitungs- und Kabelanlagen) genehmigte Entwurf des «Reglementes über die Einführungskurse für Netzelektriker-Lehrlinge» konnte bereits im Frühjahr 1982 dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) eingereicht werden. Nach Abschluss des Vernehmlassungs- und Bereinigungsverfahrens hat das BIGA dieses Reglement am 26. April 1983 genehmigt. Damit ist ein wichtiger Schritt zur weiteren Förderung der Ausbildung von Netzelektriker-Lehrlingen vollzogen. Inzwischen hat die im Reglement vorgesehene und vom VSE und von der VFFK gewählte gesamtschweizerische Aufsichtskommission für die Einführungskurse Netzelektriker ihre erste Sitzung abgehalten. Sie hat Herrn J.-P. Chevalier, Adjunkt der BKW, Betriebsleitung Biel, zu ihrem Präsidenten gewählt.

In den verschiedenen Regionen sollen nun in Zusammenarbeit mit der Aufsichtskommission die im Reglement erwähnten regionalen Kurskommissionen gebildet werden, die für die eigentliche Organisation und Durchführung der Einführungskurse zuständig sind. Je nach Region sollte es möglich sein, mit den Einführungskursen bereits im kommenden Jahr zu beginnen. Ks

Un grand pas en avant dans la formation d'électriciens de réseau

Les examens de fin d'apprentissage d'électriciens de réseau ont eu lieu cette année à Zurich, Lucerne et Corcelles. Les connaissances et l'habileté de 77 apprentis, acquises durant les trois ans d'apprentissage dans les entreprises et les écoles professionnelles ont été mises à l'épreuve. Le certificat fédéral de capacité a été décerné à 75 candidats qui ont subi avec succès les examens de fin d'apprentissage.

Ce succès remarquable est dû en grande partie à la formation sérieuse et adéquate aussi bien dans les entreprises que dans les écoles professionnelles. Il convient de remercier les responsables de la formation des entreprises et les instructeurs des écoles de leurs efforts inlassables lors de la formation des jeunes électriciens de réseau.

La loi fédérale sur la formation professionnelle, en vigueur depuis le premier janvier 1980, prescrit après un délai de transition de sept ans que les associations professionnelles doivent organiser dans le cadre de l'apprentissage des cours d'introduction dont le but est d'initier les apprentis aux techniques fondamentales de travail. Ces cours d'introduction représentent à côté de l'entreprise et de l'école professionnelle en somme «le troisième pilier» dans le concept de formation d'électriciens de réseau.

Le projet du règlement «Cours d'introduction au métier d'électricien de réseau», approuvé par les deux associations UCS et AELC (Association des entreprises d'installations de lignes aériennes et de câbles) a été soumis au printemps 1982 à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT). Après la procédure de consultation, l'OFIAMT a approuvé ce règlement le 26 avril 1983. Un pas important sur le chemin de la formation d'électriciens de réseau a ainsi été fait. Entre-temps la commission suisse de surveillance, prévue par le règlement et élue par l'UCS et l'AELC, a tenu sa première séance. Elle a désigné Monsieur J.-P. Chevalier, adjoint à la direction d'exploitation de Bienne des Forces Motrices Bernoises SA, comme président.

En collaboration avec la commission de surveillance, il y a lieu maintenant de constituer dans les différentes régions les commissions régionales des cours qui seront responsables de l'organisation et du déroulement des cours d'introduction. Les premiers cours devraient pouvoir commencer l'année prochaine dans certaines régions. Ks